

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Redcón. y Admón. 2025 Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11 San Agustín 7

AÑO LXII.—Número 18.895

Lunes 13 de agosto de 1962

Precio del ejemplar: 1,50 pesetas

LAS NUEVAS NAVES RUSAS ESTAN ABRIENDO EL CAMINO PARA LAS "ESTACIONES EN EL ESPACIO"

A mediodía el "Vostok III" había completado 33 órbitas, y el "Vostok IV"; diecisiete y no parece que vayan aterrizar hoy

Observadores occidentales en Moscú hacen conjeturas sobre la posibilidad de que Rusia lance hoy un tercer astronauta

Estocolmo, 13.—Un técnico soviético en cuestiones astronómicas, ha declarado hoy, en una emisión de radio, que las naves espaciales rusas que giran en torno a la Tierra están abriendo el camino para el establecimiento de «estaciones en el espacio» para vuelos cósmicos.—Efe.

33 Y 17 VUELTAS RESPECTIVAMENTE

Estocolmo, 13.—Radio Moscú ha informado hoy que a las 12 (hora local) de esta mañana, el «Vostok III» ha completado su 33.ª órbita. A la misma hora, el «Vostok IV» había terminado su órbita número 17. —Efe.

UN TERCER ASTRONAUTA?

Helsinki, 13.—Los observadores occidentales en Moscú, hacen conjeturas sobre la posibilidad de que un tercer astronauta soviético sea lanzado al espacio hoy. Se dice que el lanzamiento del «Vostok III», al que siguió el «Vostok IV», parecen formar parte de un programa con el propósito de montar, en el espacio, una plataforma desde la cual se habrá de intentar la conquista de la Luna.

En círculos no oficiales soviéticos, pero dignos de crédito, se ha indicado que se proyectan cinco lanzamientos. Sin embargo, nada se ha confirmado o desmentido sobre el particular, oficialmente.—Efe.

PARACE QUE SEGUIRAN EN ORBITA UN DIA MAS

Estocolmo, 13.—Radio Moscú ha anunciado que transmitirá hoy nuevas imágenes de, televisión desde el espacio, lo que parece indicar que las dos naves soviéticas continuarán en órbita por lo menos otro día más. —Efe.

ORDENES DE VOLVER A LA TIERRA?

Tokio, 13.—La Compañía de Radiodifusión japonesa, N. R. K., dice hoy que el «Vostok» ha recibido órdenes de volver a la Tierra. La N. R. K. dice que su estación de escucha ha captado una conversación entre el teniente coronel Pavel Popovich, tripulante del «Vostok IV» y el control espacial soviético.

3.600 PINOS, DESTRUIDOS POR UN INCENDIO EN LERIDA

Y misiones y más de 200 olivos en Cabeza de Buey (Badajoz)

Lerida, 13.—Tres mil seiscientos pinos, de más de seis metros de altura, han quedado destruidos a causa de un incendio que se declaró en el término municipal de la Baronia de Rialp, y que incrementó el fuerte viento reinante.

Para sofocar el siniestro, acudieron las fuerzas de la Guardia Civil y el vecindario de los pueblos colindantes, que lograron dominarlo después de

Don Juan Carlos de Borbón y su esposa, en San Francisco

San Francisco, 13.—El príncipe Juan Carlos y su esposa la princesa Sofía de Grecia, han llegado a San Francisco, procedentes de Honolulu.

El matrimonio proyecta pasar tres días en la ciudad, como parte de su viaje de luna de miel alrededor del mundo.—Efe.

MR. WOODWARD visita León

Después siguió viaje a Galicia

León, 13.—El embajador de los Estados Unidos, Mr. Robert Forbes Woodward, ha pasado unas horas en visita privada en esta ciudad.

El señor Woodward visitó diversos lugares turísticos: la catedral, San Isidoro y San Marcos y seguidamente continuó viaje hacia Galicia.—Cifra.

Es posible que Estados Unidos lancen una nave hacia Venus la próxima semana

Adelaida (Australia), 13.—Es muy posible que los Estados Unidos lancen una nave espacial hacia Venus la próxima semana, según ha declarado el representante de la Nasa en el sur de Australia R. J. Fahnestock.

Como es sabido, el "Mariner I", lanzado el 21 de julio pasado, y que debía haberse dirigido a Venus, fue destruido deliberadamente poco después del disparo debido a un fallo en el sistema de dirección.

Se calcula que el "Mariner II" tardará entre cien y ciento cuarenta días en recorrer los trescientos cincuenta y ocho millones de kilómetros a Venus.—Efe.

Al parecer, el personal de tierra dio órdenes al astronauta para que volviera a la Tierra.—Efe.

Rusia mantiene su supremacía

Londres, 13.—Las noticias sobre el vuelo de los astronautas soviéticos ocupan lugar destacado en la prensa británica y algunos hacen conjeturas sobre la posibilidad de que Rusia se adelante a los Estados Unidos en la carrera por lanzar un hombre a la Luna.

El «Daily Mail» señala que la hazaña soviética demuestra que por ahora la U. R. S. S. mantiene su supremacía en el espacio.

EE. UU. NO PODRAN REALIZAR LO MISMO HASTA 1964

Houston (Tejas), 13.—El director del proyecto «Gemini», ha declarado que los Estados Unidos no podrán, hasta 1964, realizar una hazaña como

la de Rusia, al lanzar al espacio dos cosmonautas, en órbita gemela.—Efe.

LOS DOS PILOTOS DE LAS NAVES CONTINUAN BIEN

Londres, 13.—Radio Moscú ha informado que los dos cosmonautas soviéticos se despertaron a las 4,30 (hora de Moscú) y después de llevar a cabo algunos ejercicios físicos, desayunaron, para proceder inmediatamente a sus observaciones científicas. Radio Moscú añadió que

RESURGE el monasterio de LEIRE

Ha sido entregado a la orden benedictina

Pamplona, 13.—El monasterio de Leire ha resurgido como en sus mejores tiempos. La Diputación, previa la adquisición de las ruinas, hizo que llegase a realidad un convenio con la abadía de Silos y por ello fue posible que llegaran a este monasterio en 1957 los primeros monjes benedictinos cuando aún estaban en curso las obras de restauración.

Terminada la casi totalidad de las obras, se ha hecho la entrega del centro monacal a la Orden Benedictina, haciéndose también la restauración del título de abadía, concedido por la Santa Sede. Leire ha vuelto a ser lo que fue: un estudio legereño y un centro de cultura y sabiduría.

Las obras de restauración han durado varios años.—Cifra.

Trató de rechazar los gases lacrimógenos con un ventilador, pero fue alcanzado por un tiro

La policía le tuvo cercado cuatro horas

Shipman (Illinois), 13.—Un individuo, natural de Chicago, que hizo uso de un ventilador eléctrico para rechazar ataques con bombas de gases lacrimógenos, fue muerto a tiros por la policía, después de haber permanecido cercado por espacio de cuatro horas, en la residencia de sus padres.

El joven, Harold Hubbard, de 26 años de edad, abandonó la casa con un cuchillo carnicer en una mano, cuando los agentes de la autoridad arrojaron once bombas de gases lacrimógenos a través de las ventanas, en el interior de la casa y tras haber intentado desalojar el gas con un ventilador eléctrico.

Un agente abrió fuego y le ocasionó la muerte. La policía dice que, al parecer, Hubbard esperaba en la casa a su padre, para darle muerte.

Añade que Hubbard padre, que era viudo, contrajo reciente matrimonio y que el hijo estaba disgustado.—Efe.

mientras dormían los dos astronautas, Adrián Nikolayev y Pavel Popovich, el funcionamiento de los instrumentos de a bordo era controlado automáticamente, y al mismo tiempo, los instrumentos registraron el comportamiento de ambos cosmonautas, durante su sueño.—Efe.

TRUMAN DUDA DE LA VERACIDAD DE LA HAZAÑA

Independence, 13.—El expresidente Harry S. Truman ha declarado haber felicitado a la Unión Soviética por su hazaña al lanzar al espacio dos cosmonautas, que giran en órbitas gemelas alrededor de la Tierra. Pero ha señalado que tiene sus dudas sobre la veracidad de la hazaña. «Tendrán que demostrarlo y les felicito, si es cierto», dijo Truman. Añadió: «Nunca me dijeron la verdad, durante el tiempo en que traté con ellos». Aludía al expresidente a las autoridades soviéticas, cuando él ocupaba la presidencia del país.—Efe.

SEIS MESES ANTES DE LO PREVISTO

Hunsville (Albania), 13.—Dos funcionarios del Centro Marshall para vuelos espaciales, han declarado que la hazaña lograda por los rusos con el lanzamiento de dos cosmonautas en órbita gemela, se ha producido por lo menos seis meses antes de lo previsto.

El doctor Ebedhard Rees, jefe del Departamento de Investigaciones de la NASA, declaró que la hazaña soviética era esperada para dentro de seis meses o un año, como pronto.

El doctor Rees es subdirector del Centro que dirige Von Braun.

Puso de relieve, sin embargo, que la hazaña rusa no altera los planes norteamericanos.—Efe.

RUSIA LLEVA UNA VENTAJA DE DOS AÑOS A EE. UU.

Tokio, 13.—Un comentarista de la red de Radiodifusión japonesa, ha declarado que, en su opinión, Rusia lleva una ventaja a los Estados Unidos de dos años en cuanto se refiere a vuelos por el espacio en astronautas tripulados.

Luego, expresó preocupación por la posibilidad de que Rusia debido a su hazaña, trate de endurecer su actitud en cuanto a negociaciones internacionales se refiere, tales como el problema de Berlín.—Efe.

LAS CAPSULAS, SEPARADAS AHORA POR 616 KILOMETROS DE DISTANCIA

Cleveland (Ohio), 13.—El centro de Investigación de Ohio informa hoy que sus últimos rastreos de las naves espaciales rusas «Vostok III» y «Vostok IV», indican que éstas se han separado más.

El referido centro dice que sus primeras investigaciones habían demostrado que las naves estaban separadas por una distancia de 120 kilómetros, pero que hoy la separación entre los dos «Vostok» es de 616 kilómetros. —Efe.

Vuelve a circularle la sangre por la mano que han vuelto a colocarle después de habérsela cortado en accidente de trabajo

San Diego (California), 13.—El estado de Joseph Mocke, de cincuenta y dos años de edad, cuya mano izquierda quedó separada del brazo, al cortársela una máquina de igualar papel, el pasado viernes, se halla hoy en estado satisfactorio, después de la operación a que fue sometido, para colocársela de nuevo en su sitio.

Mocke fue trasladado a un hospital local inmediatamente después del accidente. Los cirujanos emplearon seis horas en la operación para colocarle de nuevo la mano en su sitio.

Hoy, la sangre vuelve a circular por la mano.—Efe.

Tranquilidad en BERLIN en el aniversario de la erección de la "muralla"

Con todo, la Policía comunista lanzó bombas de gas y chorros de agua a manifestantes occidentales

Berlín, 13.—Todo se halla tranquilo, hoy, en torno a la «muralla» de Berlín. Pese al temor de que se produzcan disturbios, la Policía del sector occidental, señala que esta noche ha sido una de las más tranquilas a lo largo de la frontera, desde que la «muralla» fue erigida, hoy hace un año.

En la parte oriental, fuerzas alemanas y rusas patrullan a lo largo de la «muralla», pero no han intentado, hasta ahora, interrumpir el tráfico en los puntos de cruce.

En la parte occidental, la Policía se mantiene en estado de alerta para evitar posibles manifestaciones.—Efe.

UNOS MINUTOS DE SUPENSION DE ACTIVIDADES

Berlín, 13.—Todos los semáforos de tráfico del Berlín Occidental han quedado con la luz amarilla al mediodía y todos los vehículos se han detenido.

En las fábricas y talleres de esa zona de Berlín, los trabajadores han suspendido sus actividades durante tres

minutos mientras que en muchas plazas de la ciudad, los altavoces transmitían un discurso del alcalde, Willy Brandt.

Un portavoz de la policía ha declarado que la alocución de Brandt ha sido también retransmitida a los policías fronterizos comunistas que trabajan para reforzar la muralla de separación.—Efe.

BOMBAS DE GASES CONTRA LOS MANIFESTANTES

Berlín, 13.—La policía comunista ha lanzado bombas de gas contra berlineses occidentales que se han manifestado contra la existencia del «muro de la vergüenza», los cuales recibieron también chorros de agua. La policía occidental respondió con bombas de humo.

El incidente se produjo en la muralla que se levanta en la esquina de las calles Zimmer y Wilhelm y cerca de la sede del Gobierno de Alemania Oriental.

Unos 500 berlineses occidentales se congregaron en aquel punto para profetizar insultos contra los policías comunistas con motivo del primer aniversario de la construcción del muro.—Cifra.

Esteban Martín, ganador de la Vuelta Ciclista a Guatemala

Guatemala, 13.—Se ha disputado hoy la última etapa de la Vuelta Ciclista a Guatemala ganada por Carlos Raúl Celis, de este país. En segunda posición se clasificó Ventura Díaz, de España, a diez segundos del vencedor.

El también español Esteban Martín ha sido el ganador absoluto de la Vuelta. Por equipos, España se clasificó en segundo lugar.

El gobernador militar DE GIBRALTAR visita ALGECIRAS

Algeciras, 13.—En visita oficial protocolaria llegó a este puerto el nuevo gobernador militar de Gibraltar, teniente general Doudley Ward, que venía acompañado del segundo jefe de la plaza, general C. G. Butten Shaw; jefe de la base Naval, contralmirante E. N. Sinclair; jefe de la base Aérea, general J. N. Piker, y sus respectivos ayudantes.

Una plaza de toros se construye en Socuéllamos

Socuéllamos (C. Real), 13.—En el curso de las fiestas que se han celebrado en honor del Santísimo Cristo de la Vega, ha sido colocada la primera piedra para la construcción de una plaza de toros que estará terminada para las próximas ferias de 1963.

MEJORA «EL PURI», DENTRO DE SU GRAVISIMO ESTADO

Madrid, 13.—El novillero Agustín Castellano «El Puri», gravísimamente herido en la plaza de toros de Vista Alegre, de Madrid, fue internado en el sanatorio de toreros después de ser intervenido en la enfermería de la plaza.

«El Puri» ha pasado la noche intranquilo, pero de madrugada, se inició una ligera mejoría, dentro del gravísimo estado en que se halla.—Cifra.

El viaje lo hicieron escoltados por una lancha rápida de la Marina de Guerra española.

A su llegada al puerto de Algeciras las baterías de la plaza hicieron las 17 salvadas de ordenanza.

El teniente general inglés y sus acompañantes fueron recibidos por el segundo jefe militar del campo de Gibraltar, comandante militar de Marina de la provincia de Algeciras; teniente coronel segundo jefe de Estado Mayor, cónsul inglés en Algeciras, señor Cottrell y ayudante del general.

Rindió honores una compañía de la agrupación de Extrasmadura, núm. 15 con bandera y banda de música que interpretó el himno nacional inglés y que fue revistada por el teniente general Ward.

EN EL GOBIERNO MILITAR

Seguidamente se dirigieron al edificio del Gobierno Militar, donde daban guardia de honor fuerzas del regimiento de Artillería número 5 que rindieron honores mientras la banda de trompetas y tambores interpretaban el himno nacional español. Fueron recibidos en la puerta del edificio por el teniente coronel jefe de Estado Mayor de este campo, quien acompañó al teniente general inglés hasta el despacho del gobernador militar del campo de Gibraltar, al que el teniente general Ward cumplimentó.

RECEPCION

Terminada la entrevista se celebró una recepción siendo presentados al teniente general inglés todas las autoridades civiles y militares de Algeciras. A continuación los militares ingleses fueron obsequiados con una copa de vino español y más tarde el teniente general Ward y sus acompañantes emprendieron el viaje de regreso a Gibraltar, siendo despedidos con los mismos honores.

El día 16 del presente mes, el gobernador general del campo de Gibraltar devolverá la visita al teniente general Ludley Ward.—Cifra.

CRONICA DE LA CIUDAD

Un domingo más

Un domingo más, el de ayer, en el que, ausente aún la lluvia, el calor sigue sin presentar el menor signo de debilitamiento. Más aún, pareció como si la parrilla de San Lorenzo siguiera haciéndose sentir notablemente. Así, a más del calor, el viento cálido y reseco, removiendo polvaredas en este suelo de la ciudad tan reseco, sobre todo en tantas calles—aunque no estén distantes del centro—en las que el polvo se acumula en cantidad, precisamente por eso de la falta de lluvias y por lo otro de que por allí no se riega nunca.

Un domingo, pues, caluroso, ventoso y polvoriento, molesto cien por cien. Desagradable, en una palabra.

Así no era muy apetitoso bajarse hasta el barrio de San Lorenzo, donde se celebraban las fiestas patronales, porque era de suponer que, dada la pavimentación de su plaza y calles, la polvareda no sería de las más pequeñas que ayer se levantaba por tantas calles de la población.

Mejor les iría, suponemos, a quienes se desplazaron a El Espinar, ansiosos de festejos taurinos—ausentes de Segovia—para ver una novillada, se decía aquí, que resultó ser luego de menos categoría, ya que, en opinión de quienes allí estuvieron y dicen haber leído los carteles, el festejo no llegaba a tanto. Era una aberración. De todos modos pasaron el rato, en un ambiente algo más fresco y agradable que el que teníamos en la capital.

Para los del lado del fútbol, hubo en El Peñascal una pequeña introducción, como quien dice, a la próxima temporada, con vistas a los fichajes. ¡Los "dichosos" fichajes que a tantos sin mayores problemas, al parecer, traen de cabeza! Y como hubo, en fin de cuentas, "ensalada" de goles, es de suponer que los espectadores saldrían tan contentos y satisfechos.

En fin, un domingo con un poco de todo, a más de lo de siempre: chateos, vernouts, paseo, cines y salas de fiesta y descanso, que es lo principal, al fin y al cabo, que el domingo nos proporciona a cuantos tenemos la dicha y la buena suerte de trabajar toda la semana...

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 8,00 pts. Cada palabra más, 0,80

PERDIDAS Y HALLAZGOS
SE haya depositada en la Alcaldía de Valverde, una res ovina merina, de siete meses, cola larga, P al fuego en nariz, M. A. enlazada, en el íjar derecho, padece enuresis, pueden pasar a recogerla quien acredite ser su dueño.

DESAPARECIDO macho castaño, seis años. Abonará gastos, Julián Cuena, en Calabazas de Fuentidueña.

TRABAJO
VACANTE se encuentra la farmacia de Valverde del Majano y su partido Martín Miguel, Garcillán y Anaya. Distancia capital 11 kilómetros y otras ventajas. El alcalde.

ALQUILERES
PISO temporada escolar. José Zorrilla, 52, principal derecha.

ALQUILO piso exterior. Razón, Juan Bravo, 27.

COMPRAS
CÓMPRO carro llantas de goma. Teléfono 21-19.

ENSEÑANZA
CARNETS conducir primera y segunda. Escuela. Santa Columba, 5.

VARIOS
PHILIPS radio televisión, oiga y véala sin compromiso. Galerías Santa Columba.

LICENCIAS caza, Gestoría Borregón. Plaza Reina Doña Juana.

VENTAS
VERDADERA oportunidad, sídecar Pive de Lambretta. Para venta, en Villacastín. Hoteles nuevos, don Félix.

LAMBRETTA 125, estado insuperable, toda prueba. Villacastín. Hoteles nuevos.

VENDO puertas de varios tamaños, lavabos y mármoles. Transportes La Esperanza, teléfono 14-18.

VENDO local dos pisos de 125 metros cuadrados; magnífico maderaje y sitio propio estudio o industria Villacastín. Mesones, 6. Becerril.

VENDO motocarro «La Roa», seminueva. Razón, Gestoría «La Social», Segovia.

VENDO comedor como nuevo, mitad precio. Informes: Teléfono 36-37.

OCASION: Vendo camión Mercedes. Teléfono 30-00. Los Valdepeñas.

GANADOS
VENDO dos novillas mestizas, tres y cuatro años, o cambio por ganado carne. Isaias Cañas. Hontoria.

VACA cañiza abocada del segundo, gran producción, véndese. Jemenuño, Emilio Antón.

CERDOS York, destetes, vendo. Termino, 31.

VENDO toro grande, gordo, Tratar, Rufino Hernanz Sanz. Arcones.

CUARENTA cerdos blancos, 20 kilos. Etreros, Juan Francisco.

SUIZA recién parida del segundo, vend. Melchor Esteban. Aragonés.

VENDO dos cerdas abocadas a parir y cochinitos de destete. Cristo del Mercado, 15.

SE venden piara de ovejas trashumanas, en La Cuesta. Inocencio Pinillos.

VENDO vacas holandesas recién paridas primero, segundo y tercero, cría y chota mamoná. Judería Nueva, 11. Leocadio.

VENDO vacas recién paridas y abocadas, del primero y segundo; chotas y chotas, vendo. Alto de Santo Tomás, 18.

VENDO 100 corderas buenas. Laguna Rodrigo, Hermínio.

PAR de machos 4 y 8 años, vendo. Consuelo Domingo. Garcillán.

Información Local

SIN RESULTADO PRACTICO-FICHAJES-TRANSCURRIO EL PRIMER PARTIDO DE PRUEBA

La Gimnástica se impuso a un selección madrileña (6-2)

Partido de principio de temporada al que animaron los goles

Con alguna que otra cosa digna de mención y sin ningún resultado práctico—léase cuestión fichajes—se celebró ayer en El Peñascal el primer partido de la serie de amistosos que se disputarán con vistas a la formación y acoplamiento del cuadro azulgrana. Ya se sabe lo que dan de sí

—y de no también—esta clase de encuentros, en los que predominan las diferentes acciones individuales, notándose en unos y otros el descanso veraniego.

A pesar de todo las buenas jugadas no estuvieron ausentes en esta ocasión; tampoco los destellos que concenarán de éste o aquél jugador, y como, por otro lado, tuvimos ocho goles—mas dos que se anulaban oportunamente—, la tarde transcurrió distraídilla para aquellos que, desafiando a la canícula, subieron a El Peñascal. Por cierto, en buen número, si se tiene en cuenta el cartel—mero encuentro de prueba—que ya se premia de antemano. Y es que el público segoviano está deseando entrar en «faena» y véase ligado a los avatares de una nueva competición, cuyos primeros clarines han sonado desde hace unas fechas.

Pasado el primer cuarto de hora de este tiempo, Marchante y Torres cambian de equipo.

Total, 26 jugadores, y, de momento, ninguno de ellos enrolado en las filas de la Gimnástica Segoviana.

¿Habíamos de excesiva rigidez por parte de los técnicos locales? De ningún modo. En su bloc de anotaciones quedarían contrastadas las diferentes actuaciones y habrá que esperar a una nueva oportunidad, pues, ayer, méritos suficientes hubo, pero éstos corrieron a cargo de jugadores cuyo fichaje ya está formalizado. Al lado de ellos destacaron otros—Muela, Barrot, Miranda I, Alonso, etc.—a los que sería conveniente verles de nuevo.

EL JUEGO A TRAVES DE NOVENTA MINUTOS

Empezó el partido con presión azulgrana, exhibiendo un juego más organizado. A los veintidós minutos Jaime inaugura el marcador. La selección, espoleada por este gol, trenza buenas combinaciones que coinciden con la falta de medios locales, ambos preocupados de la labor ofensiva. Y son muchos los atacantes que se presentan ante la zaga segoviana, en la que Nico, pese a ocupar una demarcación que no es la suya precisamente, da muestras de aplomo y serenidad.

Se retira Muela—a cuestras con el beneplácito popular—y los minutos finales del primer periodo se desenvuelven con un peloteo insulso; sólo apartado por la marcha del tanteado que registra un 2-2 en el momento en que el juez de la contienda señala el camino de los vestuarios.

De salida, la Gimnástica resuelve definitivamente el partido. El juego se anima con el 5-2. Más tarde, al conseguirse el 6-2, la iniciativa corre por cuenta de la selección, que llega con peligro al área gimnástica sin que consiga el objetivo de acortar distancia. Torres—ahora meta de la Segoviana—se empeña y en su honor suenan los últimos aplausos del choque.

A la hora de destacar citemos a Nico, Miranda I, Jaime y Sanchidrián. Muela gustó en los minutos que actuó, Tomás mantiene la tónica conocida de movilidad y oportunismo y a Sevillano la verdad es que no vimos su clase en ningún momento. Trabajador Jesús y voluntarioso López. Por parte de la selección, Barrot—el mejor—, Alonso y Cuevas. Detalles en Vázquez, Arias y Emilio. Espejo unió a su contendencia bastante fallos.

GOLES

- 1-0 Veintitrés minutos, Jaime, de fuerte y cruzado disparo, inaugura el marcador, consiguiendo el primer gol—no oficial—de la temporada 1962-63. La bella y rápida ejecución de este tanto mereció las palmas del respetable.
- 1-1 Treinta minutos. Avance de Luis que, ante la salida de Cappa, dispara defectuosamente. El balón sale suelto y Arias lo empuja a la red con tranquilidad.
- 2-1 Treinta y cinco minutos. Pase de Miranda I sobre López, que, en pugna con la defensa, se lleva el balón. Centra sobre puerta y Jaime para el balón para rubricar después un tiro por bajo que se cueca. (Surgen algunas protestas reclamando fuera de juego de López.)
- 2-2 Treinta y siete minutos. Inteligible jugada de Alonso, con cesión final a Luis para que remate por un lado a las mallas.
- 3-2 Cuarenta y seis minutos. Tomás, a pase de Saborido, eleva la cuenta. Este gol partió de la arrancada inicial, demostrando Tomás su oportunismo.
- 4-2 Cincuenta minutos. Tomás disputa un balón por alto con Espejo y se apodera de él. Avanza hacia el gol, sale el portero y le bate por un lateral.
- 5-2 Cincuenta y nueve minutos. Sagar, desde lejos, conecta un disparo que se transforma en tanto, con «permiso» del portero.
- 6-2 Sesenta y ocho minutos. Saborido consigue el último de la tarde, al recoger un rebote, cuando se encontraba desmarcado. Total: 6-2.

EL ARBITRO

Dirigió el encuentro con acierto y ecuanimidad el colegiado local señor Bernejo, a quien auxiliaron en las bandas los señores Galicia y Gómez Illanas.

ALEJANDRO BARAHONA

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Corpus, 8 y José Zorrilla, 45.

MOTOCARRO ISO modelo TITAN, 1962
200 c/c 4 velocidades y marcha atrás
ACCESORIOS LA UNION

Ha llegado a la mitad la perforación para el túnel de Guadarrama

La perforación para el túnel del Guadarrama se encuentra en estos días en un momento interesante, desde el punto de vista periodístico, al haberse llegado a la mitad de la obra por cada uno de los equipos que simultáneamente realizan la perforación partiendo de ambas bocas del túnel.

Como es sabido, la longitud total del túnel es 2,800 kilómetros, lo que quiere decir que ya ha sido perforado en una distancia de 1,400 kilómetros. Por otra parte, ha sido autorizada por el Ministerio la realización de la variante de carretera para acceso al túnel por la boca norte, con un desvío que evita el paso por el núcleo urbano de San Rafael. En cuanto a la variante similar en la boca sur, para desviar el tráfico fuera del pueblo de Guadarrama, el proyecto se encuentra en trámite en el Ministerio de Obras Públicas.

SEGOVIA RELIGIOSA

Consejo Diocesano de Mujeres de Acción Católica

El martes, día 14, a las siete de la tarde, en la capilla de RR. Reparadoras, se celebrará un retiro, como preparación para la fiesta de la Virgen. Se ruega la asistencia de todas las asociadas, pudiendo asistir también todas las señoras que lo deseen.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Sorge, el espía del siglo» (3), 130 minutos.
«La bahía de los contrabandistas» (S. C.)
«El cochecito» (3), 85 m.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos, 1 defunción y 11 matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Juan Carlos Sancho y Lorente, hijo de Telesforo y Paula; María Fuenclisa Viredo y Moreno, hija de Germán y Marina; José Luis Arcones y Cámara, hijo de Julián y Rocío; María del Mar Pérez y Pérez, hija de Tomás y Angela Virgilia; Juan José Muñoz y García, hijo de Justo y María del Carmen; Ana Isabel González y Reguero, hija de Juan y Mercedes; María de la Paz Martín y Villafañila, hija de Luis y Felicidad.

Defunción: Aurora Gallego y García, de 72 años.

Matrimonios: Pedro García y García con Fuenclisa Pinto y Gómez; José Bueno y Martín, con María de la Esperanza González y Velasco; Mario Doyagüe e Hidalgo con María Purificación Martín y González; Domingo Herranz y Heredero con María Anunciación Mate y Mayor; Jesús Calvo y Guijarro con María Consolación García y Garcimartín; Julián Sanz y Pascual con María Eugenia Martín y Gil; Miguel Martín y Benito con María Carmen Martín y Barcenilla; José María Otero y Gil con Fuenclisa Gómez y Tomé; Antonio Arranz y García con María Candelas de Gústín y Soblechero; Rafael Carlos García y Muñoz con María Mercedes González y Serrano; Miguel Victoria y Herrero con María Antonia Berrocal y García.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 11.—Premiado con 250 pesetas; número 535. Premiados con 25, los terminados en 35.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 676,3 mm.
Dirección del viento: S.
Temperatura máxima: 32°.

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 679,5 mm.
Dirección del viento: S.
Temperatura mínima: 19°.

Cine CERVANTES

Hoy, 8 y 11 noche. Estreno
LA BAHIA DE LOS CONTRABANDISTAS
Peter Cushing y John Fraser
Color. Menores
Mar'és, 8 y 11. Estreno
EL COCHECITO
Pepe Isbert. José L. López Vázquez

Cine LAS SIRENAS

Hoy, 8 y 10,30
Base: 8,15 y 10,45
SORGE, ESPIA DEL SIGLO
Cinamscope, Mayores

SE DECLARA DE UTILIDAD PUBLICA LA CONCENTRACION PARCELARIA EN JEMENUÑO

Ha sido declarada de utilidad pública la concentración parcelaria en pueblos de varias provincias, entre los que figura el de Jemenuño, en la de Segovia.

LIBRAMIENTOS PUESTOS AL COBRO EN HACIENDA

El delegado de Hacienda, ha acordado, con esta fecha, poner al cobro libramientos a nombre de los siguientes perceptores:

Diputación Provincial, Junta Provincial de Fomento Pecuário, don Carlos Marcos, Mutualidad Segoviana de Seguros, Ayuntamiento de Valledilla, Unión Resinera Española, don Luis Yagüe, don Manuel González, don Ignacio Guerra, don Donato San Cristóbal, don Ramón Marcos, don Tomás Martínez, don Nicomedes García, don Mario Pascual, don Rufino Arranz, don Pascual Manso, don José Viredo, don Felipe Llorente, don Manuel Monedero, don Marcelino Barbero, don Matías Gómez, don Miguel de Miguel, don Santiago Robledo y don Andrés Reguera.

SE HAN QUEMADO UNAS 150 OBRADAS DE RASTROJERA EN TERRENOS SITUADOS POR ENCIMA DEL PINARILLO

A las once y media de la mañana el peón caminero de Obras Públicas Miguel Jiménez García, que se encontraba entregado a su labor en la carretera de Soria a Plasencia, en las proximidades del almacén de gas butano que tiene instalado allí una de las casas distribuidoras de este producto, se percató de que en los terrenos inmediatos a dicha carretera, entre ésta y el último tramo del Pinarillo se estaban quemando los rastrojos. Inmediatamente se aplicó a extinguir las llamas, pero en vista de que éstas tomaban gran incremento a favor del viento que soplabo, se apresuró a dar aviso al Servicio de Incendios.

Se desplazó en consecuencia un coche de dicho Servicio hasta aquel lugar, donde los bomberos trabajaron hasta las dos de la tarde en la localización y extinción del siniestro. Dado que el viento impulsaba las llamas hacia el último tramo del Pinarillo había cierto peligro de que pudiesen llegar hasta esa masa forestal, lo cual fue evitado. En la otra dirección se encontraba el almacén antedicho de gas butano, y puesto que el fuego llegó por algún punto hacia la misma margen de la carretera, también inspiró en algunos momentos cierto temor la presencia de tan peligroso combustible en las cercanías, pues aunque la dirección dominante del viento era contraria, ya se sabe que éste sopla muchas veces de forma caprichosa.

Este incendio que una vez más ha ocurrido en estos terrenos (pues parece tradicional que se produzcan cada año en estos parajes, conocidos también por el nombre de Camino Viejo del Lavadero) ha dejado reducido a cenizas el rastrojo en una extensión de unas ciento cincuenta obradas, pertenecientes a don Leopoldo Moreno. Se ignoran las causas del siniestro.

DEL INCENDIO EN LA ERA DE SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA

Hemos recibido una carta de don Mariano Herrero Calvo, alcalde de Santiuste de San Juan Bautista, en la que nos da algunos datos con detalles del siniestro acaecido el pasado día 10 en la era de dicho pueblo. El fuego, según se nos comunica, fue producido por una chispa desprendida del tubo de escape del tractor que accionaba la máquina trilladora, que prendió en una hacha cerca de la misma. El fuego pasó rápidamente a la máquina y al montón de paja.

Fueron pasto de las llamas, además de la trilladora y la paja, la hacha de mies, con 3.500 kilogramos de trigo, aproximadamente, y todo el saquero, propiedad del perjudicado señor Herrero Calvo, así como otros 104 sacos del S. N. T. El tractor sufrió graves desperfectos.

Además de las asistencias que en su día mencionamos, estuvieron también presentes en la extinción del siniestro las autoridades y vecindario de Villagonzalo de Coca y de Nava de la Asunción.

Finalmente, don Manuel Herrero quiere expresar su agradecimiento a todos los que colaboraron en los trabajos de extinción.

ANTENA LOCAL
La voz de la calle

Señor director de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

Muy señor mío:
Por considerarlo de interés local me permito enviarle estas líneas por si estimara conveniente su publicación.

Se trata de que, por la mañana, se recogen las basuras de las casas particulares y, después de haberlas recogido, recoge la de los comercios, pasando a las diez de la mañana, aproximadamente, el camión que las lleva, la calle Real. Como se trata de una calle demasiado estrecha dificulta la circulación de los demás vehículos y, lo que es peor: cuando los empleados de la limpieza vuelcan en el camión el contenido de cubos y cajones se levanta una polvareda casi asfixiante por cuyo motivo muchas personas delicadas se ven obligadas a salir huyendo por otras calles.

Es una lástima que el Ayuntamiento haya adquirido hace poco un camión nuevo para este servicio, porque hubiera sido preferible uno cerrado, aunque fuera de tercera mano, pero que resultara más económico, para con tapas, como lo manda el epitome de la higiene y salubridad pública.

La comisión encargada al efecto puede, si no le sirve de molestia, comprobar lo que queda escrito y, como resultado de sus investigaciones, obrar en consecuencia.

Bien está que paguemos la recogida de la basura pero que además, nos la echen encima...

Muchas gracias, señor director por la inserción de estas "malvianadas" líneas, como suele decirse, y soy de usted aff. s. s. q. a. s. m.

J. A. H.



1.ª Cadena Voluntaria de Alimentación en España

Semana del 13 al 18 de agosto de 1962

- ACEITUNAS RELLENAS 9,90
Spar, bote 320 gramos
- QUESO SPAR 15,20
cajita
- MAYONESA SPAR 8,70
frasco 125 gramos
- MARINESCA Herrero 10,50
lata 2 raciones
- ARROZ SPAR 12,60
paquete de kilo
- PIÑA americana. 39,00
Del Monte, bote de kilo

siga con atención nuestras promociones de venta
semanales porque
comprando en SPAR ahorra siempre

AYER EN EL ESPINAR

Los hermanos Pepito y Gabrielito de la Casa, confirmaron su éxito anterior

Cortaron orejas en la lidia de cuatro becerros muy adelantados y más mansos, de doña Mercedes Souto, de Madrid

Repetieron ayer en El Espinar los becerros Pepito y Gabrielito de la Casa, hijos del exmatador de toros de grata memoria «Morenito de Talavera». Repetían en gracia al triunfo alcanzado el día de Santiago en esta misma plaza, y en verdad que los rumores y el decir de la gente, respecto a la clase torera de los crios, tuvieron en lo que vimos plena confirmación. Dos chavalines menuditos, «poquita cosa», de 14 y 15 años, con un condimento torero de muchos quilates. Esta es nuestra sincera opinión. Y, estamos seguros de que, cuando los vean, la mayoría estará con nosotros.

Un «pero» y gordo tuvo la novillada celebrada ayer. El ganado de doña Mercedes Souto fue del tipo morucho con que se distingue al ganado mezcla de bravo y manso. Con muchas más dosis de esto que de aquello. Esta condición del ganado, en el torero, es contraria a todo acierto. Sin embargo, por lo que ayer observamos, sirve de piedra de toque a prueba de temple y condiciones. Ayer los niños de Morenito, en este aspecto, se probaron y la prueba fue del todo satisfactoria. No perdieron el control, el dominio de sí, a pesar de las ásperas condiciones de sus enemigos. Estuvieron siempre en la brecha

y hasta consiguieron un lucimiento que se premió en repetidas ocasiones con fuertes ovaciones.

Se devolvió el primer becerro—no por cojo—sino porque el pitón izquierdo, a consecuencia de un golpe, lo llevaba colgando como un sonajero. Pasables el sustituto y el becerro lidiado en segundo lugar. Al tercero y al cuarto los honramos dándolos la categoría de lidiables. Salieron a carrera por lance y pase. Un asquito.

Hemos dicho que hay condiciones en los niños y vamos al detalle: Pepito lanzó a su primero con garbo, haciéndose aplaudir. Es gente con la muleta, que maneja con dominio, vista y aplomo. Los pases así logrados tienen categoría y, como además tienen salero en los remates, el entusiasmo aprobatorio cundió en el respetable ovacionándole fuerte. El aguante es también parte sobresaliente de su condición, y así se pasa cerquísima a su enemigo en redondos y naturales, que remata con los de pecho de vaya usted con Dios. Se deshizo de su primero de un pinchazo hondo en su sitio. Fue laborioso el descabello. Se ovacionó al chiquillo por la faena. Y con una modestia muy digna rehusó a la velteta al ruedo que el público pedía.

A su segundo, un novillote grande y con leña en las sienes le lanzó con soltura, sin amilanarse, sujetándole lo que podía al huido morucho. El bicho, resabiado, tiende a coger, y Pepito se libra, gracias a su vista, de contantes tarasquadas. Logra lucirse en los momentos en los que el enemigo se deja torar por el dominio del maestro. En la primera igualada cobra una estocada bien puesta que remata con un descabello a pulso a la primera. Ovación y oreja a Pepito, que da la vuelta a la redonda devolviendo prendas de vestir. Algún zapato de colegiala nos pareció ver.

Gabrielito, más «espigallo» tiene, dentro de su misma escuela, su particular estilo en el lanceo. Así se ajustó en las verónicas a su primero. Hay en la faena detalles de torero caro. Domina siempre la situación con soltura de chiquillo que se sabe holgadamente la asignatura. Instrumento, con arte, naturales, derechazos y adornos finamente rematados. Hay disposición salerosa y como la decisión está en su condición se gana al respetable en todo cuanto hace. Mató a su primero de media en el rincón y a otro en lo alto de ejecución decidida, y como acertó a la primera en el descabello, el mocito se llevó por unanimidad la oreja de su enemigo seguida de triunfal vuelta a la redonda.

La lidia de su segundo, un novillote grande, descarado de pitones y feo estilo fue un cross-country. Sin embargo, logró algunos pases lucidos por su ejecución y quietud. Sufre un palotazo y mata de varios pinchazos y estocada. Se le aplaude y se pita al bicho.

Y nada más, hasta el plato fuerte del jueves en que César Girón, «El Viti» y «Orteguita» se las entenderán con seis buenos mozos de don Emilio Ortuño.

A. FERNANDEZ PACHECO

Los ministros de A. Exteriores, Trabajo, Agricultura, Comercio, Industria y Aire, en Bilbao

Tres de ellos continuaron después viaje a S. Sebastián

Bilbao, 12.—Procedente de La Coruña, ha aterrizado en el aeropuerto de Sondica un avión del Ejército del Aire, a bordo del cual venían los ministros de Asuntos Exteriores, señor Castiella; el Trabajo, señor Romero Gorría; de Agricultura, señor Cánovas; de Comercio, señor Ullastres; de Industria, señor López Bravo, y del Aire, teniente general Lacalle.

A nuestros suscriptores

A partir del día 20 del presente mes pondremos en circulación las tarjetas-reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso, más los gastos de expedición de las mismas, que ascienden a 5,25 pesetas.

Nuestros suscriptores o anunciantes pueden economizarse estos gastos remitiendo a la Administración de EL ADELANTADO el importe de su descubierto por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo, antes de dicha fecha.

Programa de Televisión para mañana

Sobremesa
2,30. Apertura y presentación.—2,32. Panorama.—2,54. Mundo insólito.—3,00. Telediario.—3,25. Cotizaciones de Bolsa.—3,30. El tiempo.—3,35. El cine y su mundo.—3,40. Kilómetro cero.—4,00. Estudio fotográfico.—4,15. Cierre.

Noche
8,30. Presentación.—8,32. Ráfagas musicales.—9,00. Así es Alicia.—9,25. El tiempo.—9,30. Telediario.—9,45. At- de música.—10,00. El viudo Rius.—10,30. Amigos del martes.—11,30. Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda.—12,00. Cierre.



Pantalla de la Televisión Española Distribuidor provincial **GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.** Servicios de asistencia técnica garantizada Av. Fdez. Ladreda, 6. Telf. 26-12

Taller-Escuela Sindical "Angel del Alcázar"

A partir de esta fecha y hasta el 10 de septiembre, queda abierto el período de inscripción de matrícula de ingreso y continuación de estudios en este Centro.
Los aspirantes a ingreso deberán tener cumplidos los trece años antes del 1.º de enero de 1963.
Las instancias impresas se facilitan en la Secretaría del Centro, Carretera de San Ildefonso, y en la Delegación Provincial de Sindicatos, de once a dos.
Segovia, 10 de agosto de 1962.—El secretario.

Notas de la Región

León: Fonómetros para controlar los ruidos

Valladolid: El día 26 se abrirá la veda de la codorniz

Avila: Para paliar la situación de la patata

SALAMANCA
El Ayuntamiento ha aprobado la propuesta del nombramiento de hijo adoptivo e ilustre de la ciudad, del alcalde don Miguel Cruz Hernández, por sus desvelos, interés y cariño puesto en la labor realizada en Salamanca durante el tiempo de su mandato.

Motores para aventadoras
REX
CENTAURO
FITA
J. HORCAJO, S. A.
Fernández Ladreda, 15

CHOFER
con carnet primera se necesita con urgencia. Inútil sin buenas referencias. Dirigirse a D. E. Manso Aramburu. Rosales, 3. Teléfono 392 Aranda de Duero

BUENA NOTICIA

En el lugar más pintoresco de Segovia se vende edificación 900 metros cuadrados, dos plantas de tipo residencial. Tres fachadas, perfecta urbanización, grandes almacenes y viviendas. Maravillosas vistas. Espléndido jardín. Antiguo estudio famosísimo pintor. Llave en mano. Baratísima.
A personas verdaderamente interesadas, se informará dirigiéndose por escrito a Publicidad Ultralás.
San Juan, 7. Segovia

EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Siguen los fuertes calores, y en su calma las faenas agrícolas que contrarrestan la afluencia a los mercados dominicales de nuestra villa.
A pesar de ello, la presentación de cabezas del mercado lanar sigue siendo buena. Con relación al mercado del domingo anterior, podemos decir que éste en lo que se refiere a reses lanares, ha tenido un pequeño aumento, que podemos llamar sostenido con relación a los anteriores. Se presentaron al mercado 18.402 cabezas de lanares que en su mayor parte fueron vendidas con destino a diferentes provincias españolas embarcadas muchas de ellas en camiones jaulas. Se nota gran demanda para las provincias catalanas sobre todo en las ovejas y corderos para carne; como igualmente para distintos puntos de la nación.
Los precios de este ganado siguen relativamente estabilizados y suelen oscilar entre las 25 a 30 pesetas kilo los lechazos; cordero a 25 y ovejas de matadero entre 12 y 20 pesetas kilo en vivo.

Como ya decimos a pesar de la época de fuertes calores y lo que resta de las faenas veraniegas, el mercado sigue muy animado en lo que se refiere a cabezas lanares. Así hemos visto el sábado a últimas horas de la tarde grandes pjaras de este ganado con destino al mercado, muchas de ellas subastado antes de entrar en los riles a estos efectos, embarcadas directamente en camiones jaulas a los destinos a los que hacemos referencia. Así continuó el mercado durante toda la mañana del domingo apreciando gran prisa en los contratantes, a fin de ahorrar tiempo; por lo cual prácticamente el mercado terminó no más allá de las dos y media de la tarde.

Los precios en general oscilaron en la siguiente forma: ovejas para vida, desde 800 a 900 pesetas. Corderos, según raza y clase de 20 a 25 pesetas kilo en vivo. Ovejas de clase buena para matadero de 20 a 22 pesetas kilo en vivo. Ovejas de desecho 18 pesetas kilo en vivo. Corderas, 25 y 26 pesetas kilo en vivo y carneros capones de 20 a 26 pesetas. Los corderos semientales mantuvieron sus precios aproximadamente hasta las mil pesetas cabeza.
En ganado vacuno se presentaron solamente tres ejemplares; al igual de mular y caballar que solamente se presentaron cinco ejemplares y uno de asnal; ignorando por lo tanto si se hicieron transacciones de esta última clase de ganados que consideramos relativamente nula.

BURGOS
Ha terminado la XV Semana Misiona organizada por el Instituto Español de Misiones Extranjeras.
Se inició la jornada con una misa penitencial en la catedral, la que ofició el doctor Lecuona, de Bagada. A continuación, el padre Calixto V. Vamín, consejero general del Instituto de Misiones de Parma y director de la revista «Fide a Civiltà», pronunció la última sesión del curso.
En el acto de clausura habló don Blas Piñar sobre «Respuesta de España a la apremiante llamada de Hispanoamérica», y cerró la Semana el arzobispo de Burgos, doctor Pérez Platero.

VALLADOLID
El domingo, día 26 de los corrientes, se abrirá la veda de la codorniz en la provincia. Se cerrará el 23 de septiembre.

AVILA
En la zona de regadío de la Montaña abulense, donde el cultivo de la remolacha y de la patata constituyen fuentes de riqueza considerables, se enfrentan ahora con el grave problema surgido con la aparición de la «Gardama» o «Gusano gris», que está atacando a las plantaciones remolacheras haciendo disminuir notablemente la cosecha, presentada como bastante esperanzadora.

El asunto ha sido detenidamente considerado en una reunión que presidió el delegado sindical provincial, en la Delegación de Arévalo, y a la que acudieron todos los componentes del Grupo Remolachero. Para paliar la situación difícil que esta disminución del producto representa, el Grupo Sindical remolachero va a intervenir este año en la recogida y venta en común de las patatas de sus asociados, que supone una producción de cuatro mil vagones. Para ello se han dirigido ofreciendo estas patatas a las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias de Levante, Aragón y Cataluña y algunas andaluzas con las que se pretende entrar en negociaciones.

También se ha hablado de los diversos problemas que afectan a los remolacheros en sus relaciones con las fábricas azucareras, buscándose las mejores y más justas asociaciones.

LEON
Llegó a esta ciudad el cardenal Ruffini, arzobispo de Palermo, acompañado de su secretario particular. Tiene proyectada una estancia de diez días en esta capital. Por la tarde visitó al obispo de la diócesis, doctor Almaracha.

A su llegada fue recibido por la directora de la Escuela Superior de Asistencia Social, institución que él ha fundado.
—En la reciente sesión celebrada por la Comisión Permanente de la Corporación Municipal leonesa se ha acordado tomar en consideración la sugerencia de adquirir varios fonómetros que se utilizarán para controlar el ruido de los vehículos y el que se produzca en industrias y talleres, con objeto de sancionar a los que sean excesivos.

Estrenos de cine

SORGE, EL ESPIA DEL SIGLO
Nacionalidad, franco-italo-japonesa. Productora, Terra Films-Jolly Films-Shochiku. Director, Yves Ciampi. Protagonistas: Thomas Holtzmann, Hans Otto Meissner, Keiko Kishi.

Sorge debió ser una figura señera del espionaje durante la segunda guerra mundial. Uno de esos hombres en quienes las motivaciones ideológicas, políticas o patrióticas no tienen importancia, sino sólo una, la entrega a un oficio, un oficio en el que aspiran a ser maestros: la acción y la perfección en el hacer.
Así debió ser este personaje cuya vida es evocada en este film-encuesta. Decimos lo de encuesta porque tiene mucho de tal, especialmente en el prólogo y en el epílogo, en torno a la cuestión de si Sorge fue efectivamente ejecutado o si sobrevivió a su condena. La película, naturalmente, no aporta una solución definitiva, lo que sí aporta es un esbozo del perfil de ese hombre, un hombre del que se nos dice que fue grande. Desgraciadamente, la película incide en ese torno discursivo con frecuencia. Damos por supuesto que Sorge fue un «maestro» y una persona de excepcionales cualidades. Tenemos que reprochar al film que a través de su relato el protagonista no aparezca tan definitivamente perfilado, y que parezca más bien un hombre corriente.

El hecho es que la parte central de la película realiza una síntesis biográfica muy apretada; quizás no les fue posible a los autores acertar con los episodios más representativos de la vida de Sorge. Lo cierto es que vemos una entretenida película de espionaje—con el aliciente de que el relato es además auténtico—pero no la biografía de un hombre de excepción, como parece que cabía esperar.—R. B.

TOTO, FABRIZZI Y LOS JOVENES DE HOY
Nacionalidad y productora, italiana. Director, Mattioli. Protagonistas: Aldo Fabrizzi, Totó.

Dos de los más destacados cómicos del cine italiano—esos cómicos meridionales que han llevado hasta el paroxismo e incluso hasta el cansancio, la hilaridad basada en la gesticulación desmesurada y el torrente de palabras—se enfrentan en este film, en un duelo singular, a ver quién de los dos le quita la palabra al otro. Todo lo demás, naturalmente, resulta pálido, y cuando el espectador sale a la calle, todo le sigue pareciendo pálido y la calle y la ciudad entera, a pesar de todos sus ruidos veraniegos, se aparece como un jardín de convento o lugar apartado de reposo.
Sin embargo, hay algo más en este film. Hay indudablemente algunos buenos golpes ingeniosos salpicados con fortuna a lo largo del guión, pero ocurre que la incontinente actuación de Fabrizzi y de Totó apenas deja ver nada más.—R. B.

¿Porqué vestirá a gusto en la Aragonesa?

- Por el capricho en su elección.
- Por lo económico en sus precios.
- Por la esmerada confección en sus trajes.
- Por disponer de un cortador de primera categoría como lo puede demostrar la Casa.
- Y por la simpatía con que será usted recibido.

Sastrería **LA ARAGONESA**
Sello de distinción

Citrania
AUTENTICA NARANJADA NATURAL
Citrania
Huele a naranja... Sabe a naranja... porque... ES NARANJA

MEJORAMIENTO FISICO
en todos los edades con el...
En breves semanas...
POTENCIA en sus músculos...
OPTIMISMO en su carácter...
en su propio hogar.
Método FACIL, RAPIDO, ECONOMICO, EFECTIVO.
Sin compromiso solicite HOY MISMO prospecto informativo dirigiéndose a:
Deportes ALVAREZ
Apartado 1396 BARCELONA
Vale GRATIS para un prospecto informativo
Sr. _____
Calle _____
Ciudad _____
P. Velasco

Para tractores y remolques, neumáticos todas las medidas. Las mejores marcas. **J. HORCAJO, S. A.**

Establecimientos MUÑOZ
Perfumería, droguería, artículos de regalo de Cervantes, 10
Premiado en el sorteo del 11 de agosto el número siguiente:
535
Al que corresponde una preciosa muñeca MARISOL

Los dirigentes argelinos preparan las elecciones parlamentarias

Y la reorganización del Ejército

Argel, 12.—Los dirigentes políticos y jefes de guerrilleros argelinos continúan hoy sus negociaciones para preparar las primeras elecciones parlamentarias del país y reorganizar el Ejército de Liberación.

Mohamed Ben Bella y los miembros del Frente de Liberación Nacional, oficina política, se entrevistaron con los dirigentes de los Willayas por espacio de cinco horas y media, el sábado. Hoy han vuelto a reunirse para preparar las listas de candidatos electorales y tratar de convertir el Frente de Liberación Nacional en Ejército nacional.

LA INTEGRACION DE LOS GUERRILLEROS EN EL EJERCITO NACIONAL

Argel, 12.—Los jefes de las Willayas han conferenciado en Argel esta noche con los miembros del bureau político del FLN sobre la cuestión

crucial de la reconversión de sus guerrilleros en un Ejército nacional.

Fuentes informadas argelinas dicen que hay diversas opiniones sobre ciertos problemas entre los dirigentes de las Willayas, pero que no se puede afirmar que alguna de las seis Willayas hayan rechazado los planes del bureau político para que el poder civil controle el Ejército.

Observadores políticos experimentados en las cuestiones argelinas creen que las primeras cuarenta y ocho horas serán decisivas en la ejecución de los planes del bureau político.

LOS INSECTICIDAS

Un paso decisivo en la lucha contra estos animales lo constituyen los insecticidas, entre los que destaca el Lindane, el DDT y el 666, descubiertos por el español Goemza. Se puede emplear en polvo, solución, suspensiones, aerosoles y fumigaciones. En los últimos años se habla de la resistencia de los insectos a dejarse matar por los insecticidas. Con estas sustancias está ocurriendo lo que con los antibióticos, que del uso se pasa al abuso y, a veces, cuando hacen verdadera falta, ya están los insectos tan acostumbrados a ellos que no reciben ningún daño. El número de insecticidas que se lanzan cada año al mercado es cada vez más crecido. Algunos son algo tóxicos e incluso peligrosos para el hombre. La toxicidad del DDT y del 666 es escasa.

Las sustancias repelentes no matan a los insectos, pero los ahuyentan, evitando sus picaduras. Los repelentes modernos más eficaces son: el Indalone, el Rutgers 621 y la dimetiltilsilina. Esta última puede aplicarse a la piel sin peligro, si bien produce escozor al tocar la mucosa de los párpados y de los labios. Su uso es fácil y evita todo riesgo de picadura durante cinco horas. Una vaporización sobre un vestido de 50 a 100 centímetros cúbicos ahuyenta a los insectos durante una semana.

Si a pesar de todas estas barreras el insecto pica, no se debe rascar por muy intenso que sea el prurito. La reacción inflamatoria o alérgica, el habón, puede evitarse y tratarse con toques de amoníaco, con bicarbonato sódico, con glicerina-borax o con una loción o crema antihistamínica.

Los insecticidas para el hombre pueden ser tóxicos, lo mismo que para los insectos, por lo que la manipulación y empleo deben ser cuidadosamente controlados. Esta toxicidad puede manifestarse en el curso de la detección, sea durante el tratamiento o después del tratamiento. Naturalmente, que ha de tratarse aquí de examinar los peligros presentados a los

principales derivados clorados y fosforados recientes, todavía mal conocidos por los usuarios.

Al hablar de toxicidad es indispensable siempre, lo mismo para los insectos que para las personas, el precisar la vía de penetración del veneno en el organismo, pues el grado de envenenamiento varía ampliamente, según el modo de llegada del tóxico insecticida a la sangre. Puede penetrar por ingestión, inhalación, o a través de la piel, vía esta última muy permeable para algunos productos. Con frecuencia los casos de envenenamiento suelen ser producidos a causa de imprudencia, pero no se debe olvidar que la simple manipulación del producto puede motivar una absorción suficiente para que aparezca la intoxicación. Sobre todo, hay que tener presente que su aplicación suele realizarse personal rural, que no goza de una ilustración suficiente para darse cuenta en todo su alcance de las recomendaciones que se le hacen sobre el peligro de los productos.

El fenómeno de intoxicación está regulado por diversos factores. Dentro del género humano influye la raza, comprobándose que los negros y amarillos son menos sensibles que los blancos a ciertos insecticidas. También tiene importancia el sexo, e interviene también el peso, pues la cantidad de tóxico para producir un efecto nocivo es tanto mayor cuanto la persona pesa más.

La intoxicación por cualquier insecticida puede presentarse en forma aguda o crónica, no existiendo una relación previsible entre ellas para una mínima sustancia tóxica.

La elevada persistencia de alguno de los modernos insecticidas depende con frecuencia, de la proporción de residuos tóxicos que puedan quedar en los vegetales por ellos tratados o en los productos resultantes de su transformación. Este es el problema que preocupa actualmente a las Comisiones Internacionales competentes.

Para el hombre se consideran tóxicas las dosis siguiente: DDT, 50 miligramos por kilo de peso; Lindano, 150 mgrs. por kilo de peso; Dieldrina, 44-98 mgrs. por kilo, y Aldrina, 44-98 mgrs. por kilo. El tratamiento de estas intoxicaciones es solamente sintomático. Es decir, sólo se pueden tratar sus síntomas, como la eliminación, lo más rápidamente posible, del tóxico por el lavado gástrico y purgas; la supresión de grasas y la medicación calmante con barbitúricos, especialmente con luminal.

UN TRAJE de 1.600 dólares (90.000 pesetas) se había encargado Marilyn Monroe días antes de su muerte

Hollywood, 12.—La modista de Marilyn Monroe ha revelado que la famosa artista le había ordenado hacer un vestido de mil seiscientos dólares pocos días antes de su muerte.

La señora Elizabeth Courtney ha dicho que Miss Monroe habló con ella acerca del vestido el martes o miércoles antes de que se la encontraran muerta, y parecía estar de buen carácter. Agregó que habían fijado la prueba en casa de Marilyn precisamente el sábado, día en que ocurrió la tragedia.

EISENHOWER Y SU ESPOSA VISITARON LA TORRE DE LONDRES

Londres, 12.—El expresidente Eisenhower y su esposa, acompañados de sus dos nietos, han visitado la famosa Torre de Londres.

Una gran muchedumbre se congregó en torno a la Torre al enterarse de que Eisenhower almorzaría con el gobernador de la misma, sir Thomas Butler.

Mañana, Eisenhower jugará un poco al golf en los terrenos de Wentworth con el que fue su ayudante de guerra, sir James Galt y con el almirante Smith, jefe supremo de las fuerzas Navales del Atlántico oriental y Mediterráneo.

VEA ANTES... el nuevo

KELVINATOR de 150 litros

KELVINATOR, el frigorífico americano de fama mundial

Galerías S^{ta}. Columba

Rusia lanzó ayer otro hombre al espacio

(Viene de la página 6)
LOS COSMONAUTAS HABLAN POR RADIO CON GAGARIN

Estocolmo, 12.—El cuarto cosmonauta soviético, Pavel Romanovich Popovich, es teniente coronel del ejército ruso. Tiene 31 años de edad y su esposa, Marina, es también piloto militar, según informa la agencia Tass, desde Moscú.

Por su parte, Radio Moscú da cuenta de que una conversación radiotelefónica ha sido establecida entre Adrian Nikolayef desde el «Vostok III», Pavel Popovich, a bordo del «Vostok IV», y el primer astronauta soviético, Yuri Gagarin, desde el puesto de control de la Tierra.

La emisora moscovita añade que la conversación ha tenido lugar inmediatamente después de la entrada en órbita del nuevo vehículo espacial «Vostok IV».

EN INGLATERRA CAPTAN EL SALUDO DE POPOVICH

Jofrell Bank (Inglaterra), 12.—Científicos de este Observatorio informan que han captado un saludo enviado al primer ministro ruso, Kruschef, y al pueblo soviético por el teniente coronel Pavel Popovich, desde su vehículo espacial «Vostok IV».

LA ESPOSA DE POPOVICH NO PUEDE CALMAR SUS NERVIOS A PESAR DE HACER PUNTO

Helsinki, 12.—La esposa del último cosmonauta soviético hace punto con el propósito de calmar sus nervios, mientras su esposo gira en el espacio alrededor de la Tierra.

La agencia soviética «Tass» informa que, pese a todo, la señora Popovich, que cuenta 31 años de edad, no ha logrado calmarse y su estado de nervios es el mismo que en el momento de anunciarse que su esposo había entrado en órbita.

EL ASTRONAUTA NORTEAMERICANO CARPENTER FELICITA A NICOLAYEF

Palmer Lake (Colorado), 12.—El astronauta norteamericano Scoot Carpenter, al enterarse de que otro astronauta soviético gira en torno a la Tierra, sonriente, dijo: «Estupendo». «El pueblo norteamericano—añadió el presidente—les desea—estoy seguro—su retorno a la tierra, sanos y salvos.»

LA UNION SOVIETICA «HA INICIADO EL CAMINO HACIA VUELOS ESPACIALES EN GRUPO»

Helsinki, 12.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, ha decla-

rado que la Unión Soviética «ha iniciado el camino hacia vuelos espaciales en grupo».

KENNEDY HA FELICITADO A LA UNION SOVIETICA POR SU «EXCEPCIONAL HAZAÑA»

Booth Bay Harbor (Maine), 12.—El presidente Kennedy ha felicitado a la Unión Soviética por su «excepcional hazaña» al lanzar dos astronautas al espacio, en órbita alrededor de la Tierra.

En breve declaración facilitada por el secretario de prensa de la Casa Blanca, Pierre Salinger, el presidente Kennedy «saluda a los dos astronautas soviéticos, por su coraje».

Guía médica

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro, por oposición
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6 Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia
Teléfonos 38-69 y 27-13
Suspende la consulta del 16 al 21 inclusive

A. DEL CANIZO SUAREZ
Garganta, nariz y oídos
Consulta diaria de 12 a 2 y de 3,30 a 5,30
Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

JUAN DEL CANIZO
Médico
Medicina interna Rayos X
Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8 Muerte y Vida, 4 Segovia

M. NIÑO-DENTISTA
Suspende su consulta de Segovia hasta septiembre

J. USEROS CASAS
Partos y enfermedades de la mujer
Consulta: de 10 a 1 San Martín, 1 Teléfono 1669

JUAN LAA INFANTE
Enfermedades de la piel y venéreas
Consulta diaria: de 12 a 2 y de 5 a 7 Plaza de Corpus, 9. 3.º Tel. 1951

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088.

«Nuestro país, los hombres de ciencia soviéticos, los ingenieros y los obreros, han creado un equipo perfecto, mientras que vosotros, como todos los demás astronautas, hacéis uso de él a la perfección», añadió el mensaje de Kruschef.

Luego agregó: «Todo el pueblo soviético se halla satisfecho, al saber que el «Vostok III» y el «Vostok IV» han iniciado órbitas gemelas a corta distancia entre sí y que sus tripulantes han establecido contacto por radio. El pueblo soviético admira vuestra hazaña.»

«El jefe del Gobierno soviético, en mensaje especial dirigido al teniente coronel Pavel Popovich, lanzado en la mañana del domingo al espacio, para unirse a Adrian Nikolayef, dijo: «Le felicito cordialmente en nombre del Comité central del partido comunista de la Unión Soviética, en nombre del Gobierno y en el mío propio, por la hazaña lograda. Ha penetrado en el espacio cósmico, siguiendo a Adrian Grigoreyevich Nikolayef. Juntos, realizan su vuelo en órbita gemela alrededor de la tierra. Con estos vuelos, Rusia es el primer país que abre el camino hacia los vuelos en grupo por el espacio.»

GAGARIN ESPERA QUE ANTES DE 1981 SE INSTALE UN OBSERVATORIO EN LA LUNA

Estocolmo, 12.—El primer cosmonauta soviético, Yuri Gagarin, ha declarado que en menos de 20 años, se podrían realizar viajes interplanetarios.

Según Gagarin es probable que antes de 1981 se pueda instalar en la luna el primer observatorio astronómico y un «cosmódromo», capaz de lanzar vuelos hacia Venus y Marte.

EL «VOSTOK III», COMPLETO 24 ORBITAS A LAS OCHO DE LA TARDE

Helsinki, 12.—El Vostok III, ha completado 24 órbitas, con un recorrido de 970.000 kilómetros, en el espacio, a las 22 (hora de Moscú), 20 (hora española).

LOS DOS COSMONAUTAS SE RETIRAN DE LOS CONTROLES PARA DORMIR

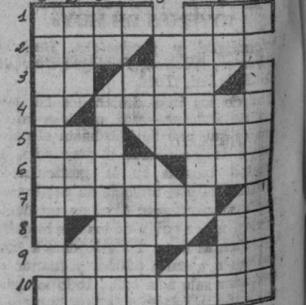
Londres, 12.—Radio Moscú ha anunciado que los dos cosmonautas soviéticos, en órbita alrededor de la Tierra, han abandonado los controles de sus astronaves, para retirarse a dormir.

LOS DOS COSMONAUTAS GIRAN SEPARADOS POR 200 KILOMETROS

Tokio, 12.—Los dos cosmonautas soviéticos giraban en torno a la tierra con una separación de unos 200 kilómetros al pasar sobre el Japón en la tarde del domingo, según cálculos científicos.

El primero en pasar sobre Tokio ha sido el «Vostok III», pilotado por el comandante Andrian Nikolayef, el cual fue seguido, quince segundos más tarde, por el «Vostok IV», que lleva a bordo al teniente coronel Pavel R. Popovich. Teniendo en cuenta la diferencia de tiempo en las señales recibidas de ambas aeronaves y su órbita aproximada, los científicos consideran que la separación entre ambos es de unos 200 kilómetros.

CRUCIGRAMA NUMERO 2.749



HORIZONTALES: 1. Planta labiada, antiespasmódica. Patrón.—2. Nombre de letra. Percibe.—3. Dativo del pronombre. (Al revés) Animal parecido al bisonte.—4. Sequedad.—5. Ayuntamiento de la provincia de Pontevedra. Producto lácteo.—6. Planta arceida, especie de serpiente.—7. Lista de nombres.—8. Antigüamente: hoyo. Proposición inseparable.—9. Altar. Metal.—10. Demostrativo. Culpados.
VERTICALES: 1. Mujer fanática por la música.—2. Cerveza inglesa. Metal. Naipes.—3. Nota. Dejará entrever.—4. (Al revés) Nombre de letra griega.—5. (Al revés) Contiguo, próximo.—6. Favorable. Adverbio.—7. Dativo del pronombre. Letra griega. Círculo.—8. Sobresaltados, alarmados.

Solución al crucigrama número 2.748

HORIZONTALES: 1. Pomo. Cee.—2. Añ. Ras.—3. SS. raP.—4. Caribe.—5. Asa. ataC.—6. Sapo. Aré.—7. Te gal.—8. laS. Si.—9. Pol. reT.—10. Des. Soda.
VERTICALES: 1. Pascasio.—2. Ous. Sol. Pe.—3. Ma. Capelos.—4. aa. oga.—5. Rara. As.—6. Capital. Ro.—7. Ba. Bar. Sed.—8. Necesita.

DR. OCTAVIO APARICIO

YARDLEY.-Londres

SUS FAMOSOS PRODUCTOS PARA CABALLERO RECIENTE IMPORTADOS DE INGLATERRA

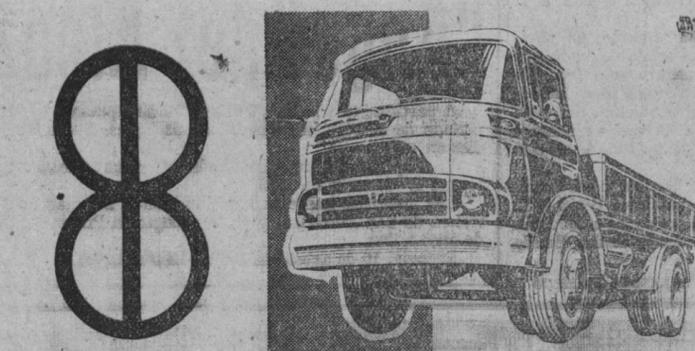
Jabones, colonias, cremas de afeitar, talco, loción para afeitar
Ya puede adquirirlos también en Segovia

Una exclusiva de **PERFUMERIA VELASCO**

Modistas

Precísanse con taller. Labor a domicilio. Competentes en abrigos, chaquetas sastre
Conde de Peñalver, 30. MADRID.

La **LLAMA** que **LLAMA** la atención, es la **LLAMA** que se **LLAMA**... ¡FAR!
Nueva serie de modernas cocinas a gas butano
J. HORCAJO, S. A.
Distribuidor Oficial de Butano, S. A.



SAETA
MOTOR A16 83 CV.
CARGA ÚTIL 5 toneladas



AZOR
MOTOR B24 115 CV.
CARGA ÚTIL 8 toneladas

BARREIROS

DISTRIBUIDOR: **MOSA**
OBISPO QUESADA 4 TEL. 38-36 SEGOVIA
AGENTE: **GARCIA SAN FRUTOS, S. L.**
PADRE CLARET, 6 TELEFONO 20-74

Jesús Loroño anuncia su retirada

Diego González gana la XIV etapa de la Vuelta Ciclista a Guatemala

Bilbao, 12.—Jesús Loroño ha anunciado que el próximo día 23 se retirará del ciclismo activo. Dicho día habrá una reunión en Galdácano, en la que participará el corredor de Larrazuela, y a partir de entonces habrá dado por terminada su actividad de corredor ciclista.

Guatemala, 12.—Diego González, de Guatemala, ganó la decimocuarta y penúltima etapa de la Vuelta Ciclista a Guatemala, Mazatengo-Escuintla, de 103 kilómetros de recorrido, con un tiempo de 2 horas 40 minutos 7 segundos.

En segundo lugar entró Román Teja, de Méjico, con 2-44-40, seguido de Vicente Luque, de España, con 2-44-50, y Juan José Pontaza, de Guatemala, que encabezando un pelotón en que iban incluidos todos los corredores extranjeros, invirtió un tiempo de 2-45-00.

Tras la etapa de hoy, la clasificación general es la siguiente:

1. Esteban Martín (España), 39-58-06.
2. Joel Aquino (Guatemala), 40-03-47.
3. Sabas Cervantes (Méjico), 40-06-28.
4. Juan Pontaza (Guatemala), 40-14-06.
17. Juan Sánchez (España), 41-22-03.
20. Vicente Luque (España), 41-26-08.

La clasificación por equipos es la siguiente:

1. Guatemala (A), 121-09-23.
2. España, 121-34-56.
3. Guatemala (B), 121-38-29.
4. Méjico, 122-28-02.

La decimoquinta etapa y última del recorrido, Escuintla-Guatemala, se correrá sobre una distancia de 56 kilómetros.

Torrente (Valencia), 12.—Se ha corrido el campeonato ciclista de España para veteranos, sobre un recorrido de 75 kilómetros. Han participado 51 corredores de distintas provincias españolas.

Primeros fueron entregados trofeos a los corredores más veteranos, entre ellos, a Antonio Gallego, que cuenta 64 años de edad.

Nada más iniciada la prueba, hubo un intento de escapada por parte del corredor vizcaíno «Hierro» que no dio resultado. Se marchó en pelotón pero a fuerte tren, hasta que a 15 kilómetros de la meta de llegada, en Torrente, escapó un grupo formado por

Martínez Ortuño, hasta hoy campeón de España de esta modalidad; Benito Cabesreres, Toral, «Hierro», Ignacio García, Moreno y Madariaga. En la meta de llegada, el campeón de España quedó desbancado por el fuerte «primto» de Cabesreres y «Hierro» vencieron al corredor de Calatayud, Benito Cabesreres, en un tiempo de 2 horas, 27 minutos y 52 segundos, y en el mismo tiempo «Hierro», Madariaga, Ignacio García, Toral y Martín Ortuño.

Cabesreres se adjudicó así su VI campeonato de España de corredores veteranos.

Al final de la prueba, se celebró la entrega de trofeos a los vencedores.

SE SOLICITA la anulación del encuentro SANTOS-PEÑAROL

Santos (Brasil), 12.—El equipo de fútbol del Santos y la Confederación Brasileña de Deportes se han negado ayer oficialmente a reconocer el dictamen de la Confederación Sudamericana de Fútbol, con sede en Buenos Aires, relativa al partido celebrado entre el Santos y el Peñarol, según la cual se ha dado por terminado con el resultado de 3-2, de la Copa Libertadores de América, juzgado en Santos el 2 de agosto, y piden que el partido sea anulado y que se juegue de nuevo, esta vez en el estadio de Maracaná, de Río de Janeiro, capaz para 200.000 espectadores.

EN CARCASSONE, Francia B, marcha delante de España en los Campeonatos de Natación

Carcassonne (Francia), 12.—Al término de la primera jornada, Francia (B) marcha delante de España, por 44 puntos contra 27, en la competición de natación que se celebra en esta localidad.

El mejor tiempo conseguido por los españoles correspondió al nadador Padrón, quien venció en los 100 metros braza con la marca de 1-14-2, nuevo plusmarca juvenil española. Esta ha sido la única prueba ganada por un español hasta ahora.

Los participantes en los Campeonatos Mundiales de Paracaidismo, saludados por KENNEDY

Orange (Massachusetts), 12.—El presidente Kennedy ha enviado una calurosísima bienvenida a los paracaidistas que toman parte en los VI Campeonatos Mundiales de Paracaidismo Deportivo, hoy inaugurados en esta localidad.

«Me somplazo extraordinariamente en enviar mi más calurosa bienvenida a los que han venido de todas las partes del mundo para participar en los Campeonatos», dijo el presidente.

«Es un privilegio para este país ser anfitrión de tan distinguidos deportistas en esta oportunidad que expresa muy claramente el interés por este deporte. Me doy cuenta de que esta ocasión representa varios meses de trabajo y preparación para vosotros y para directores de equipo».

El campeonato se inauguró oficialmente a las 13 horas (hora local), de hoy, al izar las banderas de las 25 naciones participantes.

Después de la presentación y cambio de banderines entre todos los equipos participantes, se inauguró el nuevo «Para-theater», nombre con el que será conocido en lo sucesivo.

Los saltos comenzarán después de la terminación de las ceremonias de inauguración, si el tiempo lo permite. El mal tiempo reinante en esta semana ha impedido a los participantes hacer prácticas de lanzamiento.

Importante fábrica y almacén repuestos Diesel precisa representante introducido en tiendas y talleres del ramo. Imprescindibles referencias. Escribir ALAS, Referencia I.390 Independencia, 26, Zaragoza.

Frigoríficos Westinghouse
Más capacidad - Menos precio - CASA SOLERA



—Ya sabes qué meticuloso es tu padre con sus maletas
¡No le gusta que sobresalga nada!

JOYERIA ATALAYA
Fdez. Ladreda, 12.
Suprema distinción

El Puri sufrió una cogida gravísima en Carabanchel

Hubo bastantes cogidas en la jornada de ayer, y entre los heridos figura Orteguita

Oreja para La Serna en San Feliú y para los Chaves en Vinaroz

Josechu Pérez de Mendoza dio vuelta al ruedo en Palma de Mallorca

Gijón, 12.—Primera de feria. Gran entrada. Un toro del Pizarral para el rejoneador Alvaro Domecq, y seis de Clemente Tassara para el mejicano Alfredo Leal, Gregorio Sánchez y Rafael Chacarte.

Novillo de rejonos: Alvarito Domecq clavó dos arponcillos y luego dos pares de banderillas. Ovación y música. Un cuarto par y seguidamente un rejón de muerte. Como el bicho tarda en doblar, Domecq, pie a tierra, después de unos muletazos, cobra una estocada saliendo trompado. Gran ovación y saludos.

Lidia ordinaria:
Primero, Alfredo Leal lancea bien, tres varas y tres pares. Faena de alijo para una estocada. Pitos al toro.

Segundo, Gregorio Sánchez lo fija valiente por verónicas. Ovación. Dos varas y dos pares. Faena con pases por bajo, y sigue con redondos, el de pecho, naturales y adornos. Música. Mata de una estocada. Gran ovación, oreja, vuelta y saludos.

Tercero, Rafael Chacarte lancea valiente. Aplausos. Tres varas y dos pares y medio. Faena por redondos, derechazos y molinetes. Media bien señalada, un pinchazo y estocada. Ovación y vuelta.

Cuarto, Alfredo Leal aplauido con la capa. Dos varas y dos pares. Faena con estupendos redondos que liga con el de pecho. Otra serie igual. Ovación y música. Se arrodilla ante la cara del toro. Un volapié y descabello. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Quinto, Gregorio Sánchez lancea valiente por naturales y de pecho. Estocada. Ovación y oreja. El toro es aplaudido en el arrastre.

Cuarto, «Orteguita» es aplaudido en lances. Faena con pases de pecho aguantando y mirando al tendido. Manecinas y redondos. Pinchazo y entera. Ovación y petición de oreja.

Quinto, Pepe Cáceres, faena por naturales y redondos. Una hasta la bola y descabello. Una oreja y vuelta.

Sexto, José M.ª Montilla es aplaudido con la capa. Una puya. Protestas. El toro es peligroso. Faena inteligente de alijo para media y descabello. Silencio.

Séptimo, José María Montilla no hace nada con la capa. Dos varas y tres pares. Faena muy breve para un pinchazo, una estocada y descabello. Aplausos.

Octavo, «Orteguita» lancea entre olés. Dos puyas y dos pares. Faena con pases temerarios sentado en el estribo. Aplausos. Es cornado aparatadamente. Termina de una estocada, cayendo en brazos de las asistencias. Ovación, dos orejas y rabo, que pasean los elementos de su cuadrilla por haber pasado el matador a la enfermería.

Pepe Cáceres salió a hombros.
Partes facultativos.—El diestro «Limeño» sufre luxación de la columna vertebral, de pronóstico reservado, que le impide continuar la lidia.

«Orteguita» fue curado de herida contusa en escroto, de diez centímetros de extensión y dos de profundidad, que interesa piel y aponeurosis. Pronóstico grave.

La Serna y Osuna, galardonados
San Feliú de Guixols, 12.—Toros de Fernández Palacios, bravos.
Bernadó, ovacionado en uno y vuelta en otro.

Victoriano de la Serna, ovación en su primero y una oreja en el otro.
Pepe Osuna, dos orejas en cada uno de los suyos.

En Palma de Mallorca
Palma de Mallorca, 12.—Un novillo de conde de Ruiseñada, regular, y seis toros de Núñez Hermanos, desiguales.

Josechu Pérez de Mendoza dio vuelta en el primero, de rejonos. Luis Segura realizó una gran faena al primero, matándole de estocada. (Una oreja.) En el cuarto, peligroso, tras una faena adornada fue aplaudido.

José Julio lidió entre protestas al segundo, condenado a banderillas negras, en una faena valiente, acabada aplaudido.

Corrida de fiestas en Santander
Santander, 12.—Toros de Alberto Cunhal Patricio, de Portugal, bravos. Primero, Curro Romero, faena al son de la música para cuatro pinchazos y descabello. Pitos y palmas por la faena.

Segundo, Paco Camino, faena breve con la muleta para estocada sin puntilla. Silencio.

Tercero, «El Imposible», faena que se ovaciona y al son de la música para media y descabello. Gran ovación, petición de oreja y vuelta.

Cuarto, Curro Romero, faena lenta y torera al son de la música y olés. Media y descabello. Gran ovación y vuelta.

Quinto, Paco Camino, faena variada al son de la música entre ovaciones. Una oreja, vuelta y saludos.

Sexto, «El Imposible», muleta valiente sobre ambas manos para una estocada. Ovación.

En Manzanera's
Manzanera's, 12.—Ocho toros de lidia Isabel Rosa González, grandes y bravos.

Primero, Pepe Cáceres, faena por naturales y de pecho. Tres pinchazos y descabello. Ovación y saludos.

Segundo, «Limeño» es cogido y pasa a la enfermería. Pepe Cáceres, faena artística. Media y descabello. Dos orejas.

Tercero, José María Montilla, faena por naturales y de pecho. Estocada. Ovación y oreja. El toro es aplaudido en el arrastre.

Cuarto, «Orteguita» es aplaudido en lances. Faena con pases de pecho aguantando y mirando al tendido. Manecinas y redondos. Pinchazo y entera. Ovación y petición de oreja.

Quinto, Pepe Cáceres, faena por naturales y redondos. Una hasta la bola y descabello. Una oreja y vuelta.

Sexto, José M.ª Montilla es aplaudido con la capa. Una puya. Protestas. El toro es peligroso. Faena inteligente de alijo para media y descabello. Silencio.

Séptimo, José María Montilla no hace nada con la capa. Dos varas y tres pares. Faena muy breve para un pinchazo, una estocada y descabello. Aplausos.

Octavo, «Orteguita» lancea entre olés. Dos puyas y dos pares. Faena con pases temerarios sentado en el estribo. Aplausos. Es cornado aparatadamente. Termina de una estocada, cayendo en brazos de las asistencias. Ovación, dos orejas y rabo, que pasean los elementos de su cuadrilla por haber pasado el matador a la enfermería.

Pepe Cáceres salió a hombros.
Partes facultativos.—El diestro «Limeño» sufre luxación de la columna vertebral, de pronóstico reservado, que le impide continuar la lidia.

«Orteguita» fue curado de herida contusa en escroto, de diez centímetros de extensión y dos de profundidad, que interesa piel y aponeurosis. Pronóstico grave.

La Serna y Osuna, galardonados
San Feliú de Guixols, 12.—Toros de Fernández Palacios, bravos.
Bernadó, ovacionado en uno y vuelta en otro.

Victoriano de la Serna, ovación en su primero y una oreja en el otro.
Pepe Osuna, dos orejas en cada uno de los suyos.

En Palma de Mallorca
Palma de Mallorca, 12.—Un novillo de conde de Ruiseñada, regular, y seis toros de Núñez Hermanos, desiguales.

Josechu Pérez de Mendoza dio vuelta en el primero, de rejonos. Luis Segura realizó una gran faena al primero, matándole de estocada. (Una oreja.) En el cuarto, peligroso, tras una faena adornada fue aplaudido.

José Julio lidió entre protestas al segundo, condenado a banderillas negras, en una faena valiente, acabada aplaudido.

Corrida de fiestas en Santander
Santander, 12.—Toros de Alberto Cunhal Patricio, de Portugal, bravos. Primero, Curro Romero, faena al son de la música para cuatro pinchazos y descabello. Pitos y palmas por la faena.

Segundo, Paco Camino, faena breve con la muleta para estocada sin puntilla. Silencio.

Tercero, «El Imposible», faena que se ovaciona y al son de la música para media y descabello. Gran ovación, petición de oreja y vuelta.

Cuarto, Curro Romero, faena lenta y torera al son de la música y olés. Media y descabello. Gran ovación y vuelta.

Quinto, Paco Camino, faena variada al son de la música entre ovaciones. Una oreja, vuelta y saludos.

Sexto, «El Imposible», muleta valiente sobre ambas manos para una estocada. Ovación.

En Manzanera's
Manzanera's, 12.—Ocho toros de lidia Isabel Rosa González, grandes y bravos.

Primeros fueron entregados trofeos a los corredores más veteranos, entre ellos, a Antonio Gallego, que cuenta 64 años de edad.

Nada más iniciada la prueba, hubo un intento de escapada por parte del corredor vizcaíno «Hierro» que no dio resultado. Se marchó en pelotón pero a fuerte tren, hasta que a 15 kilómetros de la meta de llegada, en Torrente, escapó un grupo formado por

El mejor tiempo conseguido por los españoles correspondió al nadador Padrón, quien venció en los 100 metros braza con la marca de 1-14-2, nuevo plusmarca juvenil española. Esta ha sido la única prueba ganada por un español hasta ahora.

Los saltos comenzarán después de la terminación de las ceremonias de inauguración, si el tiempo lo permite. El mal tiempo reinante en esta semana ha impedido a los participantes hacer prácticas de lanzamiento.

El campeonato se inauguró oficialmente a las 13 horas (hora local), de hoy, al izar las banderas de las 25 naciones participantes.

Después de la presentación y cambio de banderines entre todos los equipos participantes, se inauguró el nuevo «Para-theater», nombre con el que será conocido en lo sucesivo.

Los saltos comenzarán después de la terminación de las ceremonias de inauguración, si el tiempo lo permite. El mal tiempo reinante en esta semana ha impedido a los participantes hacer prácticas de lanzamiento.

El campeonato se inauguró oficialmente a las 13 horas (hora local), de hoy, al izar las banderas de las 25 naciones participantes.

Después de la presentación y cambio de banderines entre todos los equipos participantes, se inauguró el nuevo «Para-theater», nombre con el que será conocido en lo sucesivo.

Los saltos comenzarán después de la terminación de las ceremonias de inauguración, si el tiempo lo permite. El mal tiempo reinante en esta semana ha impedido a los participantes hacer prácticas de lanzamiento.

El campeonato se inauguró oficialmente a las 13 horas (hora local), de hoy, al izar las banderas de las 25 naciones participantes.

Después de la presentación y cambio de banderines entre todos los equipos participantes, se inauguró el nuevo «Para-theater», nombre con el que será conocido en lo sucesivo.

Los saltos comenzarán después de la terminación de las ceremonias de inauguración, si el tiempo lo permite. El mal tiempo reinante en esta semana ha impedido a los participantes hacer prácticas de lanzamiento.

El campeonato se inauguró oficialmente a las 13 horas (hora local), de hoy, al izar las banderas de las 25 naciones participantes.

Después de la presentación y cambio de banderines entre todos los equipos participantes, se inauguró el nuevo «Para-theater», nombre con el que será conocido en lo sucesivo.

Los saltos comenzarán después de la terminación de las ceremonias de inauguración, si el tiempo lo permite. El mal tiempo reinante en esta semana ha impedido a los participantes hacer prácticas de lanzamiento.

PHILIPS
Vacaciones
PHILIPS
con un
Transistor **PHILIPS**
Mejores no hay
Galerías S^{ta.} Columba

SALUD FUERZA y ENERGIA
en breves semanas
En su propio hogar SIN aparatos, NI medicamentos.
Distinguido entre sus amistades obteniendo una gran **MUSCULATURA** y disminuyendo las **GRASAS SUPERFLUAS** del cuerpo. **15 MINUTOS DIARIOS SIN molestias SIN desplazamientos**
PIDANOS INFORMACION
sanson-institut
Apart. Correos 8047 - BARCELONA

Nombre _____
Calle _____
Ciudad _____
Provincia _____

CUPON-OBSEQUIO para una Revista Deportiva e Informativa - GRATIS

Frigoríficos SIEMENS FRISAN
Neveras VOLTA NARVAL
J. HORCAJO S.A.

No se devuelven los originales ni se mantiene correspondencia sobre los no solicitados

CAZADOR

En tu presupuesto de caza, 70 pesetas al año no significan nada y te permiten disfrutar de un completísimo seguro sobre tu persona y terceros.

Informes:
Mutualidad General Deportiva
Plaza Conde Chéste, 2. Teléfono 21-97

EL CAUDILLO VISITO LA CATEDRAL DE SANTIAGO

▲ Numeroso público tributó a S. E. entusiastas vítores y aclamaciones

En el Pazo de Meirás el Jefe del Estado y su esposa ofrecieron un almuerzo a las autoridades coruñesas

Santiago de Compostela, 12.—Su Excelencia el Jefe del Estado llegó a esta ciudad procedente del Pazo de Meirás, en viaje de incógnito. Le acompañaba el ministro de Marina.

El paso del Caudillo por las calles compostelanas, en dirección a la plaza de las Platerías, fue presenciado por numeroso público, que le tributó una cariñosísima acogida. Al tener conocimiento de su llegada, un numeroso gentío se congregó en la referida plaza, tributando al Jefe del Estado una cariñosa acogida, llena de emoción por su espontaneidad.

Al descender del automóvil, dio la bienvenida a Su Excelencia el Jefe del Estado el alcalde de la ciudad, señor Porto Anido, e inmediatamente después el Caudillo pasó a la catedral, donde fue cumplimentado, en ausencia del cardenal arzobispo y del obispo auxiliar y en representación de ambos, por el deán de la catedral, don Salustiano Portela. El Jefe del Estado, acompañado del ministro de Marina, se dirigió al altar mayor, donde durante unos minutos permaneció en oración ante la imagen pútreá del Apóstol Santiago. El órgano de la catedral interpretó el himno nacional.

UN AVION DE PASAJEROS al aterrizar en el aeropuerto del Prat, se salió de la pista EN BARCELONA

No hubo desgracias, pues el piloto detuvo a tiempo el avión

Barcelona, 12.—Por defecto del freno, el avión de la Iberia procedente de Madrid, llegado al aeropuerto del Prat ayer sábado a las seis de la tarde, se salió de la pista al aterrizar. El piloto pudo detener el aparato a tiempo, evitando que ocurrieran desgracias personales.

Este accidente es muy frecuente en todos los aeropuertos del mundo.

No hay supervivientes en el avión perdido el día 1

Katmandu (Nepal), 12.—El avión de las líneas aéreas regulares nepalesas, que desapareció el día primero de agosto y en el que viajaban diez personas, entre ellas dos norteamericanos, ha sido hallado en las faldas del monte Jaulagiri, a unos 200 kilómetros al norte de Katmandu.

No existen supervivientes.

Después de esta ofrenda, el Caudillo abandonó el templo y salió nuevamente a la plaza de las Platerías, donde el gentío, que había aumentado considerablemente en número, le hizo objeto de una inenarrable salva de aplausos y vítores. Después de despedirse de las autoridades locales, el Jefe del Estado reanudó el viaje. Cifra.

SUS EXCELENCIAS OFRECIERON UN ALMUERZO A LAS AUTORIDADES CORUÑESAS

La Coruña, 12.—A primera hora de la tarde de hoy, en el pazo de Meirás, Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora, ofrecieron un almuerzo a las primeras autoridades de La Coruña. Con Sus Excelencias tomaron asiento en la mesa el ministro de Marina y señora, capitán general de la VIII Región Militar y señora, general de la Región Aérea Atlántica, gobernador civil de La Coruña y señora, presidente de la Diputación y señora, comandante de Marina y señora, alcalde de El Ferrol del Caudillo, jefe de la Casa Civil de Su Excelencia, doña Isabel Polo de Guezala y ayudante de campo del Caudillo:

Rusia lanzó ayer otro hombre al espacio

Se trata de Pavel Romanovich Popovich que pilota la nueva nave espacial "Vostok IV" a 180-254 kilómetros de altura

▲ Las dos naves espaciales giran ahora a 200 kilómetros de distancia y han establecido contacto por radio los dos pilotos

▲ El de la "Vostok III" lleva dadas más de 24 vueltas a la Tierra, con un recorrido superior a los 970.000 kilómetros

Parece que los dos cosmonautas regresarán hoy a la Tierra
Kennedy felicita a Rusia por su excepcional hazaña y Kruschef manifiesta que la U. R. S. S. ha iniciado con ella el camino hacia los vuelos espaciales en grupo

Estocolmo, 12.—Radio Moscú informa que a las 9,02 (hora española) la Unión Soviética ha lanzado un nuevo hombre al espacio. El nuevo vehículo espacial, el "Vostok IV", ha entrado en órbita y está pilotado por el cosmonauta Pavel Romanovich Popovich. La astronave alcanza un apogeo de 254 kilómetros y un perigeo de 180 kilómetros y su desviación, con respecto al Ecuador es de unos sesenta y cinco grados.

Las dos astronaves siguen órbitas muy cercanas

Estocolmo, 12.—La agencia Tass

Parece que los dos cosmonautas regresarán hoy a Tierra

Estocolmo, 12.—Existen persistentes indicaciones de que los dos rusos que se encuentran actualmente en órbita serán traídos a la Tierra mañana lunes, según se informa desde Moscú. Aunque no hay confirmación oficial de ello, en fuentes generalmente bien informadas de la capital soviética se dice que se prepara una ceremonia especial para recibir en aquella ciudad a los dos cosmonautas el próximo día 15.

Se especula con la posibilidad de que el comandante Andrian Nikolayef y el teniente coronel Pavel Popovich regresen hacia el mediodía (hora de Moscú).—Efe.

A DOSCIENTOS KILOMETROS UNO DE OTRO

Tokio, 12.—Los dos cosmonautas soviéticos giraban en torno a la Tierra con una separación de unos 200 kilómetros al pasar sobre Japón en la tarde del domingo.

El primero en pasar sobre Tokio ha sido el "Vostok III", pilotado por el comandante Andrian Nikolayef, el cual fue seguido quince segundos más tarde por el "Vostok IV", que lleva a bordo al teniente coronel Pavel K. Popovich.

anuncia que los dos vehículos espaciales, lanzados por los soviéticos con veinticuatro horas de intervalo, el "Vostok III" y el "Vostok IV", están siguiendo órbitas muy cercanas y han establecido contacto por radio uno con otro.

EL TERCER COSMONAUTA BATE TRES RECORDS

Estocolmo, 12.—Según informa la agencia Tass, a las 9,49, hora española, de hoy, el tercer cosmonauta soviético, comandante Nikolayef, ha batido tres records espaciales establecidos hace casi exactamente un año por el segundo hombre del espacio ruso, Gherman Titof.

A la hora indicada, Nikolayef completaba su decimotercera órbita alrededor de la tierra, cumplía 25 horas y 19 minutos de permanencia en el espacio y había cubierto una distancia de más de 440.000 millas.

Titof realizó en su vuelo 17 órbitas a la tierra, permaneció en el espacio 25 horas y 18 minutos y cubrió una distancia aproximada de 435.000 millas.

LOS SISTEMAS DE A BORDO DE LOS ASTRONAUTAS FUNCIONAN NORMALMENTE

Estocolmo, 12.—Radio Moscú informa que todos los sistemas a bordo de las dos astronaves que giran alrededor de la tierra están funcionando con absoluta normalidad.

La empresa de colocar dos astronautas en órbitas espaciales muy próximas una a otra—ha comentado la agencia de noticias Tass— tenía por objeto obtener información experimental sobre la posibilidad de establecer contactos entre ambas naves, coordinando las acciones de los dos cosmonautas y a fin de comprobar la influencia de condiciones idénticas de un vuelo espacial sobre el organismo humano.

El vehículo nuevo "Vostok IV", lanzado hoy, emite en una frecuencia de 20.006 y 143.625—exactamente la misma del "Vostok III" puesto en órbita ayer—, con una señal transmisora de 19.900.

(Continúa en la página 4)

EL PAPA PIDE a todos los astronautas que dediquen a Dios sus vuelos espaciales

Ciudad del Vaticano, 12.—Su Santidad el Papa, Juan XXIII, en mensaje difundido por Radio Vaticano, desde Castelgandolfo, ha hecho un llamamiento a todos los astronautas, para que dediquen sus vuelos a Dios. Este mensaje fue difundido mientras el Santo Padre impartía su bendición apostólica a los peregrinos que de todas partes del mundo se congregaron en la residencia veraniega de Castelgandolfo.

El Sumo Pontífice declaró que deseaba incluir en sus oraciones a los jóvenes pilotos del espacio.

Se señala que Su Santidad dirigió el mensaje en forma imprevista.

Al aludir a los astronautas no mencionó el nombre de Rusia.

LA ESTANCIA DE LOS MONARCAS BELGAS EN ZARAUZ

Zarauz (Guipúzcoa), 12.—Se ha celebrado la famosa tamborrada zarauzarrana en medio de gran expectación, que ha causado la alegría de los millares de extranjeros que veranean en esta villa. La tamborrada hizo su presentación ante la «Villa Churrueca», residencia veraniega de sus majestades los reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, a quienes obsequió con las cuatro interpretaciones de la parada, que fueron muy del agrado de los monarcas.

La tamborrada regresó al Ayuntamiento, y una vez leído el pregón de apertura de las fiestas, los asistentes al acto concurrieron a los diversos festejos organizados, que se prolongaron hasta bien entrada la madrugada.

Violento incendio en el teatro romano de Verona

Por excesivo realismo del escenario

Verona, 12.—El teatro romano de Verona, que cuenta dos mil años de antigüedad, ha sufrido esta noche importantes daños a consecuencia de un incendio provocado, al parecer, por el excesivo realismo del escenario de una ópera.

Un portavoz del Servicio de Incendios ha declarado que las hojas secas empleadas en un jardín escénico ardió espontáneamente, dando origen a un incendio que destruyó nubes de material de escenarios preparados para la representación de dos óperas de Verdi: «El baile de máscaras» y «La fuerza del destino». Sin embargo pudo salvarse el escenario de otras dos óperas: «Tosca» y «Nabucco».

En el momento de producirse el siniestro no había nadie en el coliseo, el cual se levanta en el centro de la ciudad y constituye una de las atracciones turísticas más importantes de Verona.

No se ha realizado todavía el cálculo de los daños producidos, pero se dice que éstos son de consideración.

Impresionante concentración de tropas comunistas a lo largo de la muralla de BERLIN

También están en estado de alerta las fuerzas norteamericanas con motivo del primer aniversario del muro divisorio

Berlín, 12.—Un portavoz del Gobierno occidental de Berlín ha declarado que la concentración de tropas orientales alemanas a lo largo de la zona fronteriza es la mayor que se registra desde que la «muralla» fue erigida el día 13 de agosto de 1961.

El portavoz declaró que no ha podido calcular el número de soldados concentrados, pero puso de relieve que «es impresionante».

Mientras tanto se ha sabido de fuentes fidedignas que las fuerzas norteamericanas en Berlín occidental se hallan en estado de alerta.

TROPAS SOVIETICAS

Berlín, 12.—Tropas soviéticas se han unido a las fuerzas alemanas comunistas que patrullan a lo largo de la línea divisoria entre uno y otro sector, en Berlín, en vísperas del primer aniversario de la erección de la «muralla».

La medida no tiene precedentes. Solamente en ocasiones en que tenían disturbios los rusos enviaban patrullas.—Efe.

UN SIGNO DE DERROTA

Berlín, 12.—El alcalde de Berlín occidental, Willy Brandt, ha declarado que la muralla que divide a la ciudad constituye la señal visible de la derrota del comunismo en suelo alemán.

«Un régimen—añadió—que tiene que amurallar a su pueblo tiene el veredicto de la historia contra él».

MAS DE DOCE MIL PERSONAS HAN HUIDO

Bonn, 12.—Más de doce mil personas han conseguido huir de la Alemania oriental en el año que va des-

de que los comunistas levantaron la «muralla de la vergüenza» para cerrar el agujero berlinés en el «telón de acero», según se informa oficialmente.

Sólo tres metros faltan por perforar en el túnel del MONT BLANC

Chamonix (Alpes franceses), 12.—Los equipos franceses e italianos que excavan bajo el Mont Blanc un túnel han descansado hoy, preparándose para los últimos trabajos, con los que quedará totalmente abierto el túnel. Solamente tres metros de roca les separan ahora en el interior de la montaña.

Es lo significa que unas treinta y tres personas consiguieron hallar la forma de burlar la barrera diariamente desde el 13 de agosto del pasado año.

A partir de esta fecha—dice el ministro de Alemania occidental para Refugiados—, 12.316 personas han huido de la Alemania comunista.

LLAMAMIENTO DE ADENAUER

Bonn, 12.—El canciller Adenauer ha declarado en un breve discurso pronunciado por la televisión en la víspera del primer aniversario de la construcción del «muro de la vergüenza» por parte de las autoridades comunistas de Alemania oriental, que algún día «el espíritu de justicia y libertad» vencerá sobre la injusticia y la opresión en la Alemania del este.

«Los alemanes que vivimos con libertad—añadió—no debemos olvidar que hay diecisiete millones de alemanes que se encuentran como en una prisión.»—Efe.

HA QUEDADO RESUELTA LA CRISIS ARGENTINA

Cornejo Saravia, nuevo ministro de la Guerra, aceptado por los grupos rivales

Buenos Aires, 12.—El general rebelde Federico Toranzo Montero ha anunciado que el general Jorge Cornejo Saravia ha sido nombrado nuevo secretario de Guerra.

El general Toranzo ha celebrado una conferencia de prensa después de que cinco generales rivales se reuniesen con el presidente José María Guido en la residencia presidencial.

Dijo que el presidente Guido ha ordenado la retirada de 20.000 soldados de los principales enclaves que rodean a la ciudad.

LA CRISIS, RESUELTA

Buenos Aires, 12.—Con el juramento del nuevo secretario de Guerra argentino, la crisis originada en el seno del Ejército nacional, la segunda que se produce en este mismo año, parece haber quedado totalmente superada.

El general Cornejo Saravia, nombrado para desempeñar dicho cargo, ha expresado su confianza en que el Ejército pueda ahora reanudar sus actividades normales.

Mientras tanto, varios millares de soldados, acampados en los alrededores de Buenos Aires, han iniciado una

ordenada retirada obedeciendo la orden del presidente José María Guido, quien ha actuado como comandante en jefe de todas las fuerzas armadas del país.

LE ACEPTAN LOS GRUPOS RIVALES

Los grupos rivales del Ejército parecen aceptar la designación del nuevo secretario de Guerra, cuyo nombre fue dado a conocer después de más de doce horas de negociaciones que se iniciaron con una entrevista Guido-Toranzo Montero, convocada públicamente a través de la radio y la televisión por el presidente, y que finalizó con una especie de «conferencia cumbre» celebrada horas más tarde.

Peligráfica (grabado en relieve sobre el pelo de las pieles) nuevo arte creado por un español

Se celebra en Socuéllamos la primera exposición sobre el tema

Socuéllamos, 12.—Ha sido inaugurada la primera exposición de peligráfica (grabado en relieve sobre el pelo de las pieles). Se trata de la primera exposición de esta clase en el mundo. El creador de este nuevo arte, Ramón Alcolea Carrión, ha presentado más de veinte obras sobre piel, en las que reproduce cuadros pictóricos de fama mundial y escenas de la vida del campo.

Su única herramienta de trabajo es un par de tijeras, con las que cortando el pelo, va dibujando sobre la piel las figuras de sus obras, a las que da vida y relieve, aprovechando las distintas tonalidades de color del pelo para producir los efectos de luz y lejania.

La exposición está siendo muy visitada.—Logos.

Libros, Revistas, Impresos de larga tirada, Trabajos comerciales

Encárguelos en los talleres tipográficos de

EL ADELANTADO